

BKV adatai alapján Teljesített Km				
	2009	2010	2011	2012
I/B.	1 309 232,20	1 337 976,40	1 353 824,20	444 420,00
II/B.	2 788 519,30	2 749 822,50	2 814 695,80	929 537,40
II/B - e.	946 681,80	952 759,50	996 904,50	339 034,80
II/B Kieg.	624 463,00	632 209,10	643 434,30	221 474,20
II/B - c.		121 635,70		
Km Összesen:	5 668 896,30	5 794 403,20	5 808 858,80	1 934 466,40

VT által leadott Km				
Év:	2009	2010	2011	2012
Teljesítmény:	5 668 896,30	5 794 403,20	5 808 858,80	1 934 466,00

Km Eltérés:	-	-	-	- 0,40
-------------	---	---	---	--------

000049

## REFERENCIA IGAZOLÁS

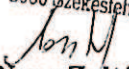
1. A referencia igazolást kiállító szervezet megnevezése: **Alba Volán Zrt.**
2. A referencia igazolást kiállító személy
  - a. neve: **Nagy Zoltán**
  - b. beosztása: **Személyforgalmi igazgató**
  - c. elérhetősége: **06-22/538-774**
3. A szolgáltatást teljesítő cég megnevezése: **VT-Transman Kft.**
4. A teljesítés adatai:
  - a. A szolgáltatás tárgya: **menetrend szerinti, helyi szinten megvalósuló, járművezetővel történő járatok üzemeltetése**
  - b. A teljesítés ideje: **2010. 09. 01. - 2012. 10. 31.**
  - c. A teljesítés helye: **Székesfehérvár és Dunaújváros térsége**
5. A teljesített mennyiség:

2010: **146 791,0** km, 5 db autóbusz 4 hónapig  
2011: **439 666,4** km, 5 db autóbusz 12 hónapig  
2012: **356 866,1** km, 5 db autóbusz 10 hónapig

Közforgalomban történő üzemelés folyamatosan **26** hónapig

6. Nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően, azaz szerződésszerűen történt: **IGEN**
7. Kijelentem, hogy a bemutatott referenciák **menetrend szerinti, közforgalmú személyszállításra irányuló, helyi szinten megvalósuló, járművezetővel történő járatok** üzemeltetésére vonatkoznak.

Székesfehérvár, 2012. november 26.

**ALBA VOLÁN**  
Zártkörűen Működő  
Autóbuszközlekedési Részvénytársaság  
8000 Székesfehérvár, Börgöndi út 14., Pf.: 5.  
87.  
  
**Nagy Zoltán**  
Személyforgalmi igazgató

  
**000050**

## REFERENCIA IGAZOLÁS

1. A referencia igazolást kiállító szervezet megnevezése: **Alba Volán Zrt.**

2. A referencia igazolást kiállító személy

- a. neve: **Nagy Zoltán**
- b. beosztása: **Személyforgalmi igazgató**
- c. elérhetősége: **06-22/538-774**

3. A szolgáltatást teljesítő cég megnevezése: **VT-Transman Kft.**

4. A teljesítés adatai:

- a. A szolgáltatás tárgya: **menetrend szerinti, helyközi szinten megvalósuló, járművezetővel történő járatok üzemeltetése**
- b. A teljesítés ideje: **2009. 01. 01. - 2012. 10. 31.**
- c. c. A teljesítés helye: **Sárbogárd és Dunaújváros térsége**

5. A teljesített mennyiség:

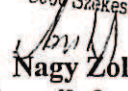
2009: **929 634,0** km, 12 db autóbusz 12 hónapig  
2010: **945 102,0** km, 12 db autóbusz 12 hónapig  
2011: **954 259,0** km, 13 db autóbusz 12 hónapig  
2012: **763 853,6** km, 13 db autóbusz 10 hónapig

Közforgalomban történő üzemelés folyamatosan 46 hónapig.

6. Nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően, azaz szerződészerűen történt: **IGEN**

7. Kijelentem, hogy a bemutatott referenciák **menetrend szerinti, közforgalmú személyszállításra irányuló, helyközi szinten megvalósuló, járművezetővel történő járatok** üzemeltetésére vonatkoznak.

Székesfehérvár, 2012. november 26.

**ALBA VOLÁN**  
Zártkörűen Működő  
Autóbuszközlekedési Részvénytársaság  
8000 Székesfehérvár, Börgöndi út 14., Pf.: 5.  
87.  
  
**Nagy Zoltán**  
Személyforgalmi igazgató

  
**000051<sup>1</sup>**

**VT-Transman Kft.**  
**2011. december 31-i**  
**éves beszámolója**

  
**000052**



## Taggyűlési jegyzőkönyv

A VT-Transman Személyszállító és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
2012. május 24. napján 11:00 órától tartott taggyűlésről, amelyet a társaság székhelyén a  
8000 Székesfehérvár Berényi út 72-100. szám alatt tartottak.

### Jelen vannak:

#### ➤ VIDEOTON HOLDING ZRt. tag

Képviselőiben: Sinkó Ottó vezérigazgató és Lakatos Péter vezérigazgató  
5510 szavazattal

#### ➤ EUROBUS-INVEST Regionális Közlekedésfejlesztési Zrt.

Képviselőiben: Körmendi Anikó vezérigazgató  
5490 szavazattal

VT-Transman Kft. részéről:

Horváth Péter ügyvezető és Dósa Mátyás ügyvezető

Az ügyvezetők üdvözlik a megjelent tagokat.

Megállapítják, hogy

- a taggyűlés összehívása szabályszerűen megtörtént, a Meghívó elküldése és a taggyűlés napja között legalább 8 nap eltelt,
- a taggyűlésen minden tag jelen van, a törzstőke 100 %-ban képviselteti magát, a taggyűlés határozatképes.

Taggyűlést vezeti: Dósa Mátyás ügyvezető

Felkéri a tagokat jegyzőkönyv hitelesítésére, a jegyzőkönyvet és a taggyűlést Dósa Mátyás ügyvezető vezeti.

Az ügyvezető ismerteti a tagokkal a napirendet, azt a tagok elfogadják, kiegészítést ahhoz nem fűznek.

### Napirend:

A Társaság 2011. évi – a számviteli törvény szerinti – beszámolójának elfogadása, döntés az adózott eredmény felhasználásáról.

Dósa Mátyás ügyvezető ismerteti a tagokkal a 2011. évi beszámoló adatait. A tagok a beszámoló áttanulmányozását és rövid tanácskozást követően meghozták az alábbi határozatot:

1/2012. (05.24) sz.  
HATÁROZAT

A taggyűlés egyhangú szavazással, tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

### *h a t á r o z a t o t:*

A taggyűlés egyhangúlag elfogadja a Társaság 2011. évi, a számviteli törvény szerinti beszámolóját: a 2011. évi mérleget és eredmény-kimutatást, kiegészítő mellékletet, az üzleti jelentést, és tudomásul veszi a független könyvvizsgálói jelentést.

A 2011. évi mérleg főbb számai:

- |  |           |     |
|--|-----------|-----|
| • A mérleg eszközeinek és forrásainak egyező végösszege: | 3.927.356 | eFt |
| • Adózott eredmény                                       | 201.675   | eFt |
| • Osztalék   | 0         | eFt |
| • Mérleg szerinti eredmény                               | 201.675   | eFt |

000053

A társaság tagjai egyhangúlag jóváhagyják, hogy a társaság a 201.675 eFt összegű 2011. évi mérleg szerinti eredményéből eredménytartalékot képezzen.


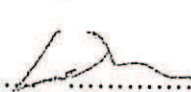
A jelenlévő tagok egyéb észrevételt, javaslatot nem tesznek.  
Erre tekintettel az ügyvezető a taggyűlést berekesztette.

Alulírott ügyvezető nyilatkozom, hogy a mai napon hozott határozat a fenti szám alatt a Határozatok könyvébe bevezetésre került.

Kmf.

**VIDEOTON HOLDING Zrt.**

Jegyzőkönyv hitelesítő  
tag képviselőjében:

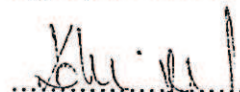
Sinkó Ottó  
vezérigazgató

Lakatos Péter  
vezérigazgató

**EUROBUS-INVEST**

**Regionális Közlekedésfejlesztési Zrt.**

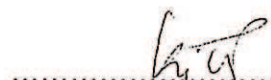
Jegyzőkönyv hitelesítő  
tag képviselőjében:



Körmendi Anikó  
vezérigazgató



Dósa Mátyás ügyvezető  
jegyzőkönyvvezető



Horváth Péter ügyvezető

  
000054

VT-Transman Személyszállító és Szolgáltató  
Korlátolt Felelősségű Társaság

FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGÁNAK  
JELENTÉSE

A Felügyelő Bizottság megtárgyalta a Kft. 2012. május 24.-i taggyűlés elé terjesztendő 2011. évi számviteli beszámolót.

Ez alapján egyhangúlag meghozta az alábbi

**h a t á r o z a t o t:**


A VT-Transman Kft. 2011. évi – számviteli törvény szerinti – beszámolóját


3.927.356 eFt mérlegfőösszeggel  
201.675 eFt adózott eredménnyel  
0 eFt osztalékkal  
201.675 eFt mérleg szerinti eredménnyel

a Taggyűlésnek elfogadásra javasolja.

Székesfehérvár, 2012. május 23.

  
Boza Krisztina  
a Felügyelő Bizottság tagja

  
Badacsonyi Gyula  
Felügyelő Bizottság tagja

  
Németh Katalin  
Felügyelő Bizottság tagja

  
000055  




## Független Könyvvizsgálói Jelentés

a VT-Transman Kft. tulajdonosai részére

### Az éves beszámolóról készült jelentés

Elvégeztük a VT-Transman Kft. mellékelt 2011. évi éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely éves beszámoló a 2011. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből - melyben az eszközök és források egyező végösszege 3 927 356 ezer Ft, a mérleg szerinti eredmény 201 675 ezer Ft nyereség-, és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból, valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

### A vezetés felelőssége az éves beszámolóért

A vezetés felelős az éves beszámolóban a számviteli törvényben foglaltakkal és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvekkel összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes éves beszámoló elkészítése.

### A könyvvizsgáló felelőssége

A mi felelősségünk az éves beszámoló véleményezése könyvvizsgálatunk alapján. Könyvvizsgálatunkat a magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó - Magyarországon érvényes - törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. Ezek a standardok megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az éves beszámoló mentes-e a lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálói bizonyítékot szerezni az éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló az éves beszámoló gazdálkodó egység általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső kontrollt azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálói eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a vállalkozás belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli politikák megfelelőségének és a vezetés által készített számviteli becslések ésszerűségének, valamint az éves beszámoló átfogó prezentálásának értékelését is.

Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálói bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói záradékunk (véleményünk) megadásához.

### Záradék (vélemény)

A könyvvizsgálat során a VT-Transman Kft. éves beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálói standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy az éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint az éves beszámoló a VT-Transman Kft. 2011. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

BDO Magyarország Könyvvizsgáló Kft. egy magyar korlátolt felelősségű társaság, az egyesült királyságbeli BDO International Limited garancia alapú társaság tagja és a független cégekből álló nemzetközi BDO hálózat része.

BDO Hungary Audit Ltd, a Hungarian limited liability company, is a member of BDO International Limited, a UK company limited by guarantee, and forms part of the international BDO network of independent firms.

Fővárosi Bíróság Cégbírósága, Cégjegyzékszám: Cg. 01 09 867 785

Csoportazonosító (Group-ID-Nr): 17780711-5-44  
Group VAT Nr.: HU 17780711

000056

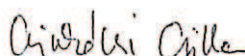



## Egyéb jelentéstételi kötelezettség az üzleti jelentésről

Elvégeztük a VT-Transman Kft. mellékelt 2011. évi üzleti jelentésének a vizsgálatát. A vezetés felelős az üzleti jelentésnek a számviteli törvényben foglaltakkal és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvekkel összhangban történő elkészítéséért. A mi felelősségünk az üzleti jelentés és az ugyanazon üzleti évre vonatkozó éves beszámoló összhangjának megítélése. Az üzleti jelentéssel kapcsolatos munkánk az üzleti jelentés és az éves beszámoló összhangjának megítélésére korlátozódott és nem tartalmazta egyéb, a Társaság nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését. Véleményünk szerint a VT-Transman Kft. 2011. évi üzleti jelentése a VT-Transman Kft. 2011. évi éves beszámolójának adataival összhangban van.

Budapest, 2012. április 18.

BDO Magyarország Könyvvizsgáló Kft.  
1103 Budapest, Kőér utca 2/A  
nyilvántartási szám: 002387

  
Czinkóczy Csilla  
Cégvezető

  
Baumgartner Ferenc  
Bejegyzett könyvvizsgáló  
Kamarai tagsági száma: 002955

BDO Magyarország Könyvvizsgáló Kft. egy magyar korlátolt felelősségű társaság, az egyesült királyságbeli BDO International Limited garancia-alapú társaság tagja és a független cégekből álló nemzetközi BDO hálózat része.

BDO Hungary Audit Ltd, a Hungarian limited liability company, is a member of BDO International Limited, a UK company limited by guarantee, and forms part of the international BDO network of independent firms.

Fővárosi Bíróság Cégbírósága, Cégjegyzékszám: Cg. 01 09 867 785

Csoportazonosító (Group-ID-Nr): 17780711-5-44  
Group VAT Nr.: HU 17780711

000057



11604213-4939-113-07

Statisztikai számjel

07-09-006293

Cégjegyzék száma

VT-Transman Kft

MÉRLEG Eszközök (aktívák)

2011. december 31.

adatok eFt-ban

Sor szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	A. Befektetett eszközök (02.+10.+18.sor)	1 462 895		1 140 683
02.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK (03.-09. sorok)	195		9 454
03.	Alapítás-átszervezés aktivált értéke	0		0
04.	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke	0		0
05.	Vagyoni értékű jogok	195		9 454
06.	Szellemi termékek	0		0
07.	Üzleti vagy cégérték	0		0
08.	Immateriális javakra adott előlegek	0		0
09.	Immateriális javak érték helyesbítése	0		0
10.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK (11.-17. sorok)	1 417 700		1 086 229
11.	Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	7 039		6 916
12.	Műszaki berendezések, gépek, járművek	1 405 176		1 074 865
13.	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	5 485		4 313
14.	Tenyészállatok	0		0
15.	Beruházások, felújítások	0		135
16.	Beruházásokra adott előlegek	0		0
17.	Tárgyi eszközök érték helyesbítése	0		0
18.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK (19.-26.sorok)	45 000		45 000
19.	Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban	45 000		45 000
20.	Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban	0		0
21.	Egyéb tartós részesedés	0		0
22.	Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló váll.-b	0		0
23.	Egyéb tartósan adott kölcsön	0		0
24.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	0		0
25.	Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése	0		0
26.	Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete	0		0
27.	B. Forgóeszközök (28.+35.+43.+49. sorok)	1 795 289		2 232 720
28.	I. KÉSZLETEK (29.-34. sorok)	26 743		28 658
29.	Anyagok	26 643		28 658
30.	Befejezetlen termelés és félkész termékek	0		0
31.	Novendék-, hízó-, és egyéb állatok	0		0
32.	Késztermékek	0		0
33.	Áruk	0		0
34.	Készletekre adott előlegek	100		0
35.	II. KÖVETELÉSEK (36.-42. sorok)	1 212 116		1 104 399
36.	Követelések áruszállításból és szolgáltatásokból (vevők)	647 111		955 165
37.	Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	498 743		44 564
38.	Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0		0
39.	Váltókövetelések	0		0
40.	Egyéb követelések	0		0
41.	Követelések értékelési különbözete	66 262		104 670
42.	Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete	0		0
43.	III. ÉRTÉKPAPÍROK (44.- 48.sorok)	0		0
44.	Részesedés kapcsolt vállalkozásban	0		0
45.	Egyéb részesedés	0		0
46.	Saját részvények, üzletrészek	0		0
47.	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0		0
48.	Értékpapírok értékelési különbözete	0		0
49.	IV. PÉNZESZKÖZÖK (50.-51. sorok)	556 430		1 099 663
50.	Pénztár, csekkek	179		404
51.	Bankbetétek	556 251		1 099 259
52.	C. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (53-55.sorok)	508 964		553 953
53.	Bevételek aktív időbeli elhatárolása	14 022		16 474
54.	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	3 837		1 075
55.	Halasztott ráfordítások	491 105		536 404
56.	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN (01.+27.+52. sor)	3 767 148		3 927 356

Keltetés Székesfehérvár, 2012.április 18.

Dósa Máttyás

Horváth Péter

a vállalkozás vezetője

(képviselője)

000058